



Office of the Governor of Guam

P.O. Box 2950 Hagåtña, Guam 96932
TEL: (671) 472-8931 • FAX: (671) 477-4826 • EMAIL: governor@mail.gov.gu

Coman

Felix Perez Camacho
Governor

Kaleo Scott Moylan
Lieutenant Governor

23 SEP 2005

The Honorable Mark Forbes
Speaker
Mina' Bente Ocho Na Liheslaturan Guåhan
155 Hessler Street
Hagåtña, Guam 96910

Office of the Speaker

MARK FORBES

Date: 9-26-05
Time: 12:20
Rec'd by: [Signature]
Print Name: [Signature]
28-05-0380

Dear Mr. Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 193 (EC), "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF EIGHT HUNDRED FIFTY THOUSAND (\$850,000.00) DOLLARS FROM THE GENERAL FUND TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR THE PURPOSE OF PAYING OVERTIME, FUEL AND PUBLIC SAFETY SUPPLIES; TO APPROPRIATE THE SUM OF SEVENTY-FIVE THOUSAND DOLLARS (\$75,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE GUAM LEGAL SERVICES CORPORATION TO PROVIDE SERVICES TO VICTIMS OF DOMESTIC VIOLENCE; TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION FOUR HUNDRED SIXTY THOUSAND DOLLARS (\$1,460,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE GOVERNMENT OF GUAM RETIREMENT FUND; AND TO DIRECT I MAGA'LAHI TO DE-APPROPRIATE FISCAL YEAR 2005 FUNDS TO SATISFY THESE APPROPRIATIONS" which I signed into law on September 20, 2005, as Public Law 28-66.

Sinseru yan Magåhet,

[Signature]

FELIX P. CAMACHO
I Maga'låhen Guåhan
Governor of Guam

Attachment: copy attached of signed bill

cc: The Honorable Eddie Baza Calvo
Senator and Legislative Secretary

380

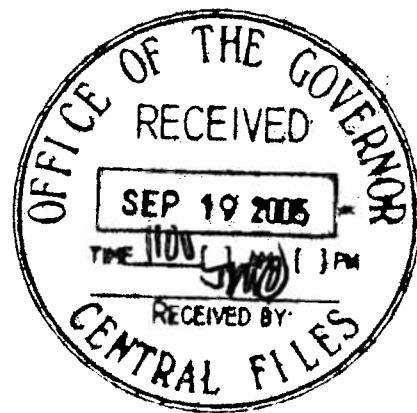
Senator Edward J.B. Calvo
SECRETARY OF THE LEGISLATURE
ACKNOWLEDGEMENT RECEIPT
Rcv'd by: [Signature]
Print Name & Initial
Time: 11:23 Date: 10-3-05



**MINA' BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
TWENTY-EIGHTH GUAM LEGISLATURE  
155 Hessler Place, Hagåtña, Guam 96910

September 19, 2005

The Honorable Felix P. Camacho  
*I Maga'lahaen Guåhan*  
*Ufisinan I Maga'lahi*  
*Hagåtña, Guam 96910*



Dear *Maga'lahi* Camacho:

Transmitted herewith are Bill Nos. 169(EC) & 193(EC) which were passed by *I Mina'Bente Ocho Na Liheslaturan Guåhan* on September 16, 2005.

Sincerely,

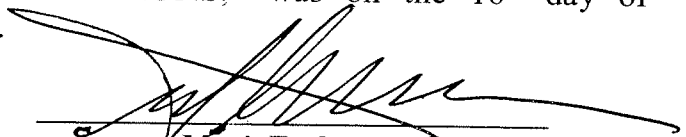
EDWARD J.B. CALVO  
Senator and Secretary of the Legislature

Enclosures (2)

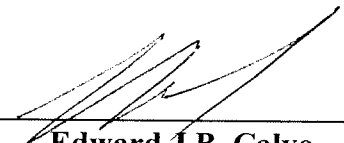
I MINA'BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN  
2005 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

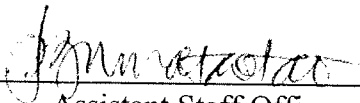
This is to certify that Bill No. 193 (EC), "AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF EIGHT HUNDRED FIFTY THOUSAND DOLLARS (\$850,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR THE PURPOSE OF PAYING OVERTIME, FUEL AND PUBLIC SAFETY SUPPLIES; TO APPROPRIATE THE SUM OF SEVENTY-FIVE THOUSAND DOLLARS (\$75,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE GUAM LEGAL SERVICES CORPORATION TO PROVIDE SERVICES TO VICTIMS OF DOMESTIC VIOLENCE; TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION FOUR HUNDRED SIXTY THOUSAND DOLLARS (\$1,460,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE GOVERNMENT OF GUAM RETIREMENT FUND; AND TO DIRECT I MAGA'LAHI TO DE-APPROPRIATE FISCAL YEAR 2005 FUNDS TO SATISFY THESE APPROPRIATIONS," was on the 16<sup>th</sup> day of September, 2005, duly and regularly passed.

  
Mark Forbes  
Speaker

Attested:

  
Edward J.B. Calvo  
Senator and Secretary of the Legislature

-----  
This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 19 day of September, 2005,  
at 11 o'clock A.M.

  
Assistant Staff Officer  
*Maga'lahaen's Office*

APPROVED:

  
FELIX P. CAMACHO  
*I Maga'lahaen Guåhan*

Date: 9/20/05

Public Law No. 28-66

***MINA'BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2005 (FIRST) Regular Session**

**Bill No. 193 (EC)**

As amended in the Committee on the Whole.

Introduced by:

Ray Tenorio  
Mark Forbes  
Edward J. B. Calvo  
F. B. Aguon, Jr.  
J. M. S. Brown  
B. J. F. Cruz  
Mike Cruz  
L. F. Kasperbauer  
R. Klitzkie  
L. A. Leon Guerrero  
J. A. Lujan  
A. B. Palacios  
R. J. Respicio  
A. R. Unpingco  
J. T. Won Pat

**AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF EIGHT HUNDRED FIFTY THOUSAND DOLLARS (\$850,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR THE PURPOSE OF PAYING OVERTIME, FUEL AND PUBLIC SAFETY SUPPLIES; TO APPROPRIATE THE SUM OF SEVENTY-FIVE THOUSAND DOLLARS (\$75,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE GUAM LEGAL SERVICES CORPORATION TO PROVIDE SERVICES TO VICTIMS OF DOMESTIC VIOLENCE; TO APPROPRIATE THE SUM OF ONE MILLION FOUR HUNDRED SIXTY THOUSAND DOLLARS (\$1,460,000.00) FROM THE GENERAL FUND TO THE GOVERNMENT OF GUAM RETIREMENT FUND; AND TO DIRECT *I MAGA'LAHI* TO DE-APPROPRIATE FISCAL YEAR 2005 FUNDS TO SATISFY THESE APPROPRIATIONS.**

1           **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2           **Section 1.** The sum of Eight Hundred Fifty Thousand Dollars (\$850,000.00)  
3 is hereby appropriated from the General Fund to the Guam Police Department.

4           **Section 2.** The funds appropriated herein shall be used by the Guam Police  
5 Department to pay for overtime due all Guam Police Department employees as of  
6 September 30, 2005, and apply the balance towards payment for fuel and public safety  
7 supplies.

8           **Section 3.** The sum of Seventy-Five Thousand Dollars (\$75,000.00) is hereby  
9 appropriated from the General Fund to the Guam Legal Services Corporation for the  
10 purpose of providing emergency protective services to victims of family violence.

11           **Section 4.** The sum of One Million Four Hundred Sixty Thousand Dollars  
12 (\$1,460,000.00) is hereby appropriated from the General Fund to the Government of  
13 Guam Retirement Fund to be expended as follows:

14           (a)           Six Hundred Sixty Thousand Dollars (\$660,000.00) for  
15 outstanding retirement contributions owed by the Guam  
16 Memorial Hospital Authority to the Government of Guam  
17 Retirement Fund for six (6) pay periods of Fiscal Year 2005;  
18 and

19           (b)           Eight Hundred Thousand Dollars (\$800,000.00) for  
20 outstanding retirement contributions owed to the Government  
21 of Guam Retirement Fund for Guam Memorial Hospital  
22 Authority employees waiting to retire, who have filed notices  
23 of intent to retire with the Government of Guam Retirement  
24 Fund.

25           **Section 5.** *I Maga'Lahen Guåhan* shall identify funds from the current fiscal  
26 year's Executive Branch appropriations which shall be de-appropriated from  
27 Executive Branch agencies in order to satisfy the appropriations in Sections 1, 3 and 4

1 of this Act. Funds appropriated to the Guam Public School System, the Guam  
2 Community College, the University of Guam, the Guam Memorial Hospital, the  
3 Department of Public Health and Social Services, the Department of Mental Health  
4 and Substance Abuse, the Guam Police Department, the Guam Fire Department, the  
5 Department of Corrections, the Department of Law and all Special Funds *are*  
6 *exempted* from this authorization.



**MINA' BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
TWENTY-EIGHTH GUAM LEGISLATURE  
155 Hessler Place, Hagåtña, Guam 96910

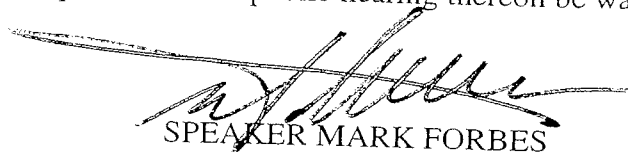
MEMORANDUM

TO: I MINA BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUAHAN

FROM: SPEAKER

Subject: EMERGENCY CERTIFICATION

Pursuant to Title 2 G.C.A. Section 2103, I hereby certify that emergency conditions exist which constitute a danger to the public health and safety in regard to appropriations for the Guam Police Department and that Bill No. 193(EC), may be debated and voted on and that the requirement of a public hearing thereon be waived.

  
SPEAKER MARK FORBES

Dated: 9/16/05



Office of  
SENATOR RAY TENORIO

September 16, 2005

The Honorable Mark Forbes  
Speaker  
*I Mina'Bente Ocho na Liheslaturan Guåhan*  
155 Hesler Street  
Hagatña, Guam 96910

Dear Speaker Forbes:

Pursuant to Section 7.01 of Rule VII of *I Mina'Bente Ocho na Liheslaturan Guåhan's* Standing Rules, I respectfully request that the public hearing requirement and those prescribed under 5 GCA, §8107 and §8108, as exempted by your authority as Speaker of *I Liheslatura* and under the emergency requirements issued by Attorney General Opinion 78-02, for Bill No. 193(EC): "AN ACT TO EXTEND THE SUM OF EIGHT HUNDRED FIFTY THOUSAND (\$850,000) DOLLARS FROM THE GENERAL FUND TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR THE PURPOSE OF PAYING OVERTIME, FUEL AND PUBLIC SAFETY SUPPLIES," be waived and that this legislation be placed on the agenda of *I Liheslaturan Guåhan's* special session on September 16, 2005. Prompt action by *I Liheslaturan Guåhan* on Bill No. 193(EC) is necessary for the Guam Police Department and to ensure the continuation of public safety services for the island. Bill No. 193(EC) is attached for your review.

Should you have questions regarding this matter, please feel free to contact me at 479-4825/6.

*Sinseramente,*



RAY TENORIO





✓ w/out engross.

# I MINA' BENI E OCHO NA LIHESLAI URAN GUAHAN

2005 (FIRST) Regular Session

Date: 9/16/05

## VOTING SHEET

Bill No. 193 (EC)

Resolution No. \_\_\_\_\_

Question: \_\_\_\_\_

| NAME                      | YEAS | NAYS | NOT VOTING/<br>ABSTAINED | OUT DURING<br>ROLL CALL | ABSEN |
|---------------------------|------|------|--------------------------|-------------------------|-------|
| AGUON, Frank B., Jr.      | ✓    |      |                          |                         |       |
| BROWN, Joanne M.S.        | ✓    |      |                          |                         |       |
| CALVO, Edward J.B.        | ✓    |      |                          |                         |       |
| CRUZ, Benjamin J.F,       | ✓    |      |                          |                         |       |
| CRUZ, Michael (Dr.)       | ✓    |      |                          |                         |       |
| FORBES, Mark              | ✓    |      |                          |                         |       |
| KASPERBAUER, Lawrence F.  | ✓    |      |                          |                         |       |
| KLITZKIE, Robert          | ✓    |      |                          |                         |       |
| LEON GUERRERO, Lourdes A. | ✓    |      |                          |                         |       |
| LUJAN, Jesse A.           | ✓    |      |                          |                         |       |
| PALACIOS, Adolpho B.      | ✓    |      |                          |                         |       |
| RESPICIO, Rory J.         | ✓    |      |                          |                         |       |
| TENORIO, Ray              | ✓    |      |                          |                         |       |
| UNPINGCO, Antonio R.      | ✓    |      |                          |                         |       |
| WON PAT, Judith T.        | ✓    |      |                          |                         |       |

TOTAL

15    0    0    0    0

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:

\_\_\_\_\_  
Clerk of the Legislature

\* 3 Passes = No vote  
EA = Excused Absence

.....

NAME      POSITION      REPRESENTING

1) PAUL SUBIA <sup>CAPT.</sup> ACTING POLICE COMMANDER      GPD

2) ROCK ANCIANO      SGT.      GPD HUMON

3) KATHKINE TAJERON      ASD      GPD

4) MAJ. J.G. REYES (acting chief)      GPD

5) Geo Bamba      Asst. Officer

6) Carlos Ferrallo, PPR

.....



Office of

SENATOR RAY TENORIO

September 16, 2005

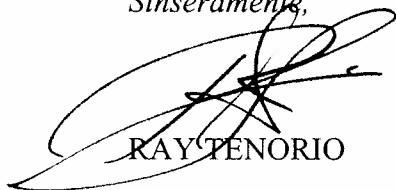
The Honorable Mark Forbes  
Speaker  
*I Mina'Bente Ocho na Liheslaturan Guåhan*  
155 Hesler Street  
Hagatña, Guam 96910

Dear Speaker Forbes:

Pursuant to Section 7.01 of Rule VII of *I Mina'Bente Ocho na Liheslaturan Guåhan's* Standing Rules, I respectfully request that the public hearing requirement and those prescribed under 5 GCA, §8107 and §8108, as exempted by your authority as Speaker of *I Liheslatura* and under the emergency requirements issued by Attorney General Opinion 78-02, for Bill No. 193(EC): "AN ACT TO EXTEND THE SUM OF EIGHT HUNDRED FIFTY THOUSAND (\$850,000) DOLLARS FROM THE GENERAL FUND TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR THE PURPOSE OF PAYING OVERTIME, FUEL AND PUBLIC SAFETY SUPPLIES," be waived and that this legislation be placed on the agenda of *I Liheslaturan Guåhan's* <sup>emergency</sup> special session on September 16, 2005. Prompt action by *I Liheslaturan Guåhan* on Bill No. 193(EC) is necessary for the Guam Police Department and to ensure the continuation of public safety services for the island. Bill No. 193(EC) is attached for your review.

Should you have questions regarding this matter, please feel free to contact me at 479-4825/6.

*Sinseraamente,*



RAY TENORIO





**MINA' BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN**  
TWENTY-EIGHTH GUAM LEGISLATURE  
155 Hessler Place, Hagåtña, Guam 96910

MEMORANDUM

TO: I MINA BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUAHAN

FROM: SPEAKER

Subject: EMERGENCY CERTIFICATION

Pursuant to Title 2 G.C.A. Section 2103, I hereby certify that emergency conditions exist which constitute a danger to the public health and safety in regard to appropriations for the Guam Police Department and that Bill No. 193(EC), may be debated and voted on and that the requirement of a public hearing thereon be waived.



SPEAKER MARK FORBES

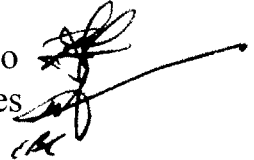
Dated: 9/16/05

*MINA'BENTE OCHO NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2005 (FIRST) Regular Session

Bill No. 193 (EC)

Introduced by:

Ray Tenorio  
Mark Forbes  
E.B. Calvo



**AN ACT TO APPROPRIATE THE SUM OF EIGHT HUNDRED FIFTY THOUSAND (\$850,000.00) DOLLARS FROM THE GENERAL FUND TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR THE PURPOSE OF PAYING OVERTIME, FUEL AND PUBLIC SAFETY SUPPLIES.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** The sum of Eight Hundred Fifty Thousand  
3 (\$850,000.00) Dollars is hereby appropriated from the General Fund  
4 to the Guam Police Department.

5 **Section 2.** The funds appropriated herein shall be used by the  
6 Guam Police Department to pay for overtime, fuel and public safety  
7 supplies.

8 **Section 3.** *I Maga'Lahen Guåhan* may identify funds from  
9 the current fiscal year's Executive branch appropriations which could  
10 be de-appropriated from Executive branch agencies in order to satisfy  
11 the appropriation in Section 1 of this Act. Funds appropriated to the  
12 Guam Public School System, Guam Memorial Hospital, the  
13 Department of Public Health and Social Services, the Department of  
14 Mental Health and Substance Abuse, the Guam Police Department,

1 the Fire Department and all special funds are exempted from this  
2 authorization.